大清光緒廿七年

第五千八百五十號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

辛丑四月初四日

告白首日每字壹仙次日至七日每字半占（大英一千九百零一年五月廿一號拜二）以後每一禮隔日壹出每字二鐳皆按行位算

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加郵費可也除日報照常刊送外從半惜工本從英國採辦鉛醫鐵紙各機器以待與各官辨刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝書精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原樣其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有護關成文以及支離費解者概不登錄顧後 諸君來札尚祈自諒更須寫眞姓里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

招考醫生 ○啓者本院醫生現虛一席理當另延惟以善堂司醫者學術固要精詳品行尤貴端方寔難中選今故公議刊報招考定於五月初一日十點鐘大集羣醫在本院大堂出題面試擇尤聘用倘有術擅軒岐心存濟世者屆期請至本院 賜教此佈 光緒廿七年四月初四日 同濟醫院謹啓

招充恒山亭住持告白 ○啓者玆因恒山亭司理香伙之職欲招人承充辦理其承辦之期係以一年爲率 諸君有欲承充者可於四月廿九日以前投票交薛有禮處又由選擇但其棄取之權任由董事裁奪不得以價之高下爭執而欲承此職者其人必須品行端方及不吸洋烟方能稱職特此佈 聞

大清光緒二十七年三月十四日 恒山亭現任董事薛有禮謹啓

敬請蒙師 ○啓者敝在本館設帳之蘇先生現在因患足疾旋里爲此本館再欲延請蒙師一位其人必須能操漳音不吸洋烟靜居補出而又勤於訓迪者方台如有欲就此席者請至敝館面商便得特此佈 聞 本館謹啓

頂上麒麟紅烟發售 ○啓者本號親自採辦鶴山芸蔘正地道頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜且能耐久不變每包重捌兩每箱裝壹佰肆拾包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除痰辟疫實爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也 諸尊光顧請早移玉惠臨是幸 光緒廿七年正月廿一日 星嘉坡牛車水公興號謹啓

西安紀事初志

行宮乘述 行宮先駐南院後移北院南院是總督行台北院是撫台衙門先駐南院者因署外廣闊後移北院者因署內軒廠本來預備南北行宮聽 兩宮旨意兩處斟酌皆一色全紅南院自經 聖上蹕駐後正門遂封閉不開奉 旨作爲撫署而由便門甬道出入北院一切裝飾亦全紅色東轅門西轅門字亦紅漆鎏蓋幌門不開周圍以十字叉欄之如京城大清門式正門上豎立直匾寫行宮二字中門左門皆不開由右門出入入門有侍衛及一切儀仗旁有軍機處朝房六部九卿朝房撫藩臬各員朝房侍衛處種種名目只貼紅紙條而已大堂空洞無物左房爲內朝房右房爲退息處至鑾閣中有六扉屏門中開二門嵌寶座一張上蓋黃布至二堂又設寶座一張亦蓋黃布左有一房爲召見處右有一房爲親王辦事處三堂中又有寶座一張左右房爲 太后宮室二堂之東有三間爲 皇上寢宮後又有三間其左有一房爲召見處右有一房爲親王辦事處 三堂中又有寶座一張左右房爲 太后宮室二堂之東有三間爲 皇上寢宮後又有三間爲 皇后寢宮三堂之西臺三間爲大阿哥居住 行宮內皆用洋燈近來俱換大保險燈及洋燭因貨物已到足以頓增麗華云

兩宮起居 兩宮到行在而後 太后常有胃痛之疾不服水土夜不成寐輒哭時命數太監捶背日夜不休 皇上反比在京時健旺偶與太監耍戲亦嬉笑如常惟 聖爽不悅時輒大鬧太監亦似有所怨恨者各處進貢之物 太后命太監開單分賜羣臣毫不吝惜凡各省貢品送到內務府 太后必悲喜交集 皇上見直省貢物涕泣不已有時在園中玩耍見太監入園或避入門後或趨迴房內不知何意人疑 聖心之有疑疾也

兩宮御食 太后皇上御膳費每日約二百餘兩由岑中丞定準 太后謂岑中丞曰向來在京膳費加此數倍今可謂省用岑奏曰尚可再省又每晚先由太監呈上菜單而百餘種亦不過雞魚鴨肉之類其後貢物燕窩海參都至 御食乃豐 皇上喜食黃芽菜不多用葷 太后喜食麵筋亦不多食他品謂太監曰不必多辦菜從前御筵一百餘種現在只十餘種 皇上不過食一二品而已 太后 皇上去年冬皆食牛乳養牛六隻今春因天太乾燥不食將牛六隻發交西安府喂養每月需銀二百餘兩另有牧牛苑

兩宮服御 兩宮出京時倉皇出走除身穿之衣餘皆未備嗣由京城陸續將 兩宮隨穿衣服帶往故 太后所穿之衣尚是舊時衣服 皇上亦然

大阿哥事畧 兩宮及大阿哥到行在後並未出宮大阿哥養一小狗 皇上索去後大阿哥又命太監索回相傳 皇上因此責罰大阿哥有之

兩宮蒙塵情形 兩宮至行在時百姓皆得仰瞻 聖顏然皆蹕樓 太后未到行在之先謂王中堂曰我要看看百姓究竟是如何苦楚是以 太后 御車行至鄉間百

飭方督同臬司電提問刑幕人等嚴行審訊有無畏刑情弊分別懲辦有司官著朝邑縣知縣李湘綬乘輕微任著留於地方協緝仍飭勒緝
緝趙犯高明禮等匪務獲究辦餘著照所議辦理該部知道欽此

英事電音　○本坡實得力太晤士西報接初一日英京來電云倫敦下議院已將兵部大臣整頓陸軍營務之規條議定准行矣惟當會議時有無政府黨之首事人員聲稱英國家如此措施實非國人之所願倘將此舉實見施行則必將營中軍械大爲增購誠恐爲此一事終致激惹他國云云其黨當時各議員均以兵部大臣所請爲合宜爲此遂行無忤當投筒取決之時各黨其黨莫爽一是惟和合黨中人意存兩可故未投票預列云云

人瑞何多　○德國消息云有某德人細爲稽查五洲之民據晉歐洲各國前者所查戶口其中人民百歲以上者共有六萬二千名之衆云云按年過期頤我中國目爲人瑞今者歐洲各國何其人瑞之多至于如此也噫

美人還巢　○上海西報得接北京採訪人來電云此次美商同將粵漢鐵路股份票出售蓋恐各國家將來交涉大有關係于其關故爲是決然舍去也

預告商場　○明日爲本季西人賽馬之第一日銀行洋行均擬停歇半天以滋遊樂然則叻中商旅有與銀行洋行交易者不可不預爲之計也

絕大博場　○與港緊對之九龍前以地爲華轄故我華人在彼開場聚賭者獲利無涯蓋緣地近香港一葦可航港中人每日搭小輪船往該處赴博者趾錯于道港督患之曾求粵督禁止爲其爲患商民也不意歐洲賭博之風更有甚于吾華萬萬者是不可以不誌法意交界之區有極小之國名模拿高在焉全境雖僅丁方八英里而該國王自行治理竟能介乎兩大之間惟國中土産無多國人祇操漁業前當西歷一千八百五十八年時法人創一公司合股六千份每股該銀二十磅共有貲本一百二十萬磅向該國王承贌文地加魯地方之賭碼以一千九百四十七年爲期每年承供王之支銷七萬磅侍衞薪俸及朝廷各項度支二萬五千磅惟王不得復在該處抽收各稅若乎部下軍兵之口糧以及整理該處費用幷府署所需與修道路建教堂養僧尼諸項開銷均由該賭碼供給西去年該公司核算生涯比之前年較弱計去年內所得賭項抽頭之貲不過一百萬磅而已該賭碼之大主顧首推英人去年實因英國銀根短絀未能肆情豪賭致該賭碼得利頗稀每股派息二百一十扶冷比之前年減少十扶冷然而前者每股値銀四百二十扶冷今則跕至三千六百八十扶冷矣統計歐洲賭場當以此處爲巨擘歐美富商巨賈每一閒暇即扶老携幼結隊往遊因賭傾家與賭輸自盡者年復不少博徒一擲有多至數十萬磅亦不甚惜而該碼每年津貼歐洲各報館求爲隱諱之費亦歲計三萬磅云

發賣客語　○越南設立洋烟律章甚嚴凡遇船隻進口搜獲私烟概令充公大副由官訊罰船則扣留罰欵甚重各線人得賞亦多日前尼施馬輪船自港抵越有人潛報該輪載有私烟甚多比稅關及府署總差登輪盤搜果得私烟甚夥幷在該線人身畔搜得一單始知此項私烟即該線人在港所購者刻下國家欲將此案嚴爲究辦以警奸詐之風云按昔年本坡某屆烟公司亦因國家不允設立嚴例辦理私販洋烟該公司自以洋烟埋藏郊野然後遣人報官起獲藉以激怒國家俾設嚴律究辦蓋因律有登得私烟仍歸該公司故不防作此狐埋狐搰藉以掩人耳目也後雖國家偵知其詐然而因爲賦稅起見凡事多爲回護承碼之人故承碼者得以爲所欲無從揭覆時至于今私烟淨絕而承贌烟碼者無不大獲其利試觀歷屆增加烟餉之多與入股承充之衆有可知矣

停公更正　○昨報停公彙誌一則日期有悞實則西人佳節係屬初十日而賽馬之期則在初四初六初八三天附此更正

招充工役　○本坡國家刻因招人承充工役由輔政司示登本報覽之便悉其詳矣

奏請回鑾　○探得孫中堂因陝省災旱甚重不堪久居奏請　兩宮回鑾先行　駕幸汴梁聞　兩宮擬於月內起程至豫省

禁運軍火謠聞　○禁運軍火至中國聞議限若干年限滿仍照常限內如有土匪鬧事必須用軍火者知會西使俟外部允後仍可購買應用云

命意何在　○武昌來函云聞回　鑾一事須秋間方能定議政府已有詳電致東南大吏囑令不必堅請

電諭起釁緣由　○探得行在政府近日電達全權大臣慶邸李相大致以此次固關軍事華兵傷亡甚衆究竟德法兩軍係因何故起釁當經慶李照會聯軍統帥詢問實在緣由云

請行新政　○探得駐京各國公使已會議定中國應行新政多條擬照會全權大臣慶邸李相奏達政府次第舉行

各省停試述聞　○前者本報登直隸一省停止考試二十州縣等情茲又聞尙有外省因鬧教州縣停止考試五年者計山西二十州縣東三省六州縣山東河南浙江江西湖南各州縣

啟鑾消息　○字林報云本埠官場昨得西安來電中朝刻已預備啓鑾前赴河南已諭令欽天監選擇吉日以便啓蹕　按回鑾　先幸河南本館前已兩誌今西報亦有是說則前言殆不虛也

正金鐘標萬蘭池酒發客

此島所用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽用華紳商
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之恭醇者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠荖惱公司啓

專辦祖家頂上美酒發售

丕殺呼呇公司原庄諸君光顧認明印標現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼呇華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號

紅首緹仔標萬蘭池酒出售

歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以。諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

膠荖惱公司前丕殺呼呇卽加珍麥洋行謹啓

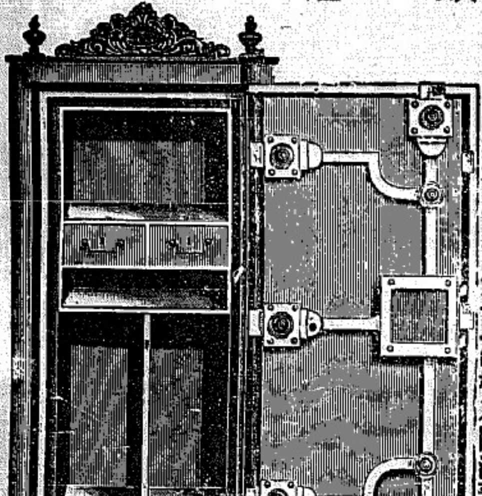
嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元 留餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅卽五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承擔 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

鐵櫃出賣



啓者本行售所之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智以人及作椒奮生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 各君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號

膠荖惱公司丕殺呼呇卽加珍麥洋行啓

新裕隆公司告白　○啟者本公司常有辦到西家各式洋貨雜貨洋布疋紬綢各式長短鎗礮火藥礮竹等件及家用定做各式華洋新衣發售貨真價實并能接代辦各國西家貨物諸君光顧請移玉至吉隆坡吓結街門牌第十六號E新裕隆洋行內與潘亞門面商價甚相宜此佈　大清光緒二十六年十二月十九日　吉隆坡新裕隆號謹啓

棧房出稅　○啓者茲有棧房七所門牌由第五十五號至六十一號坐落在羅勿申港墘即水龍頭有欲租賃者祈到面商便得此佈　大清光緒廿七年正月十一日　陳合盛謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除肺蟲之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破傷吐血痲瘋頭瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之。不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲真貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年歲底末月十二號即華光緒廿二年十月初八日蒙奉中國　朝廷之命爲之創設　計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩　總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處　本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦照格外有益慈將本行所牽月息列明如左

三個月銀期者每月剩息三八仙半
六個月銀期者每月剩息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號
大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日
中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

西醫生力打時英古便益時卑刺藥水

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋痲木等症

凡一切身體骨節拘屈傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽搽三四次無不立效如有五痛無不見效　諸君光顧請認紅椗爲記

西一千九百年五月三號　星架坡德國神農藥房謹啓

沙時巴釐東藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之椗標沙時巴釐剌藥水乃用沙時巴釐劇草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜　諸君賜顧請移　玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號　星架坡德國神農藥房謹啟

勸辦福州賑捐

啓者本局現奉福建省會善後總局司道憲札委勸辦福州水災賑捐並即須發司印實收關防前來當經遵延設局開辦報明在案查南洋各埠士商非粵即閩休戚更爲相關前此之順直安徽山東及印度等處相繼告災猶蒙以慨其仁心仁閩固已上達　天聽遍及地球此次福州水災更爲切近計待賑者四萬八千六百餘戶飢民十二萬七千八百丁口有奇而延平建甯兩府之被災者不在此數哀鴻遍野如鳥失巢其顛沛流離之慘令人目不忍覩耳不忍聞況値時事多艱捐務苦末所望　仁人君子同發慈悲共襄賑恤上爲　朝廷分南顧之憂下爲孫子造無疆之福所有發資助賑一律塡給實收照章請奬計開　封典職銜概照例銀每百兩折收十四兩　貢監減成每百兩收十六兩足成每百兩收四十四兩　花翎　藍翎　視品級計數　各收加一紋銀補水　其餘名目甚繁另印單張分送備查　本局隨捐隨報　部照最爲快捷伏願樂善好施之君子無論本坡外埠均可開列銜名籍貫三代到新嘉坡源順街安和號賬房是問

大清光緒廿六年十月十三日　大英一千九百年十二月四號　勸辦福州水災賑捐分局公啓

光緒二十七年四月初四日滙票行情叻報館刊

舊烟土 顏竹 新烟土 九百四十元
上甲錫 七十二元 叻烏椒二十九元二角半
叻甘蜜 九元一角五占 叻白椒 四十五元
左金錦噹噶 七十六元 叻青籐柤 五元五角
呂宋青籐柤七元三角二五 叻青籐柤 六元
金條行情 金盾一個 一十元
印度盾 一百元兌 一百四十九盾
爪亞盾 一百元兌 一百二十一盾半
滙票行情 銀行利息 九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 二角五占
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼 平會
商人三十日期銀票一百元貼銀行 一元
滙加勝巴 銀行現銀票一百元價 一百一十九盾半
商人三十日期票 一百二十三盾半
滙綱里末 銀行現銀票一百元價 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿三盾二五
滙三寶瓏 銀行現銀票一百元價 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿二盾二五
滙望加錫 銀行現銀票一百元價 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿三盾二五
滙井里汶 銀行現銀票一百元價 一百十八盾二五
商人三十日期票 一百廿三盾二五
滙仲光 銀行現銀票一百元價 一百四十八盾二五
打電信 一百四十六盾二五
商人三十日期票 一百四十一盾二五
滙加里吉打銀行現銀票一百元價 一百四十八盾七五
打電信 一百四十六盾七五
商人三十日期票 一百五十一盾七五
滙上海票 銀行現銀 七十二兩半
商人三十日期票 七十五兩半

前途來電云 德國郵船名薩申於去月廿九日由高溟叡啟行來叻定於本月初六日禮拜四下午即能抵叻上落客貨訖即展輪開往 香港 上海 等處

輪船開行

網咯 萬成源輪船 初五日 上午八點 萬成順號
彭亨 不里務輪船 初五日 上午九點 山仲公司
北叫 關丹結蘭丹 又 又
吉里文 瑞茂輪船 初五日 上午九點 開行
勿里洞 萬發順輪船 初五日 中午十二點 萬發順公司
坤甸 又 又 又
吝株巴葛 文律輪船 初五日 下午一點 安和號
呂宋 毛智米尿輪船 初五日 下午一點 臭實得洋行
香港 不勞冥力示輪船 初五日 下午二點 棉示必洋行
上海 日本 又 又 又
丁加奴嗎 夏吝兒老鬱輪船 初九日 下午二點 明嗎也洋行
吉蘭丹 不礁爾霜俄勝 又 又
瓏葛 英荷輪船 初五日 下午二點 綴葛兄弟
麻六甲 麻六甲輪船 初五日 下午三點 實得力公司
英峇 吉瓏人白蠟 又 又
英峇 嗎礁丕輪船 初五日 下午三點 豐源號
占瓏 又 又 又
三寶瓏峇 米里示蜜輪船 初五日 下午三點 臭實得洋行
泗水 又 又 又
泗水 逛實紋輪船 初五日 下午四點 開行
望加麗 豐利輪船 初五日 下午四點 豐源號
碩頂 北研 又 又 之
檳榔嶼 美西曾輪船 初六日中午十二點 明嗎也洋行
望眉 又 又 又
吝株巴葛 蘇丹那輪船 初六日 下午一點 成豐號
檳榔嶼 真美船輪 初六日 下午三點 棉示必洋行
日裡 又 又 又
納閩 德里紗輪船 初六日 下午四點 豐源號
仙那簡 蘇祿三寶顏 又 又
萬鴉老 文礁老簡仔低 又 又
檳榔嶼 豐盛輪船 初六日 下午四點 豐源號
加勝巴 歸引輪船 初七日 上午七點 遇旦弟利士
井里汶 三寶瓏泗里末 又 又
網咯 勿力輪船 初七日 上午七點 明嗎也洋行
文島 新留美輪船 初八日 下午六點 豐源號
巨港 又 又 又
香港 豐美輪船 初十日 下午四點 豐源號
汕頭 廈門 又 又 又

泗水 豐揚輪船 十一日 下午四點 豐源號
峇盤陵 又 又 又 又
安班蘭 望加錫 又 又 又

痛癢不貸果能事事核實不但賦稅可期增倍即將來仿行各國興利致富諸法亦可期有成效綜核名實之道必當以此爲先務而理財得失關繫亦即繫於此昔原憲辭祿孔子止之蓋人之用心其必不肯專人以食也明矣蓋慮遠思深而維繫者大也　稿仍未完

拆股聲明　○啟者余榮敏修邱鴻迪二人在新嘉坡的近路迷打士的力門牌第九號合股同做之榮敏修公司鴻記號拍賣館生理現已分所此份二家甘愿議後該生理即由榮敏修一人承做遷往保黎邊門牌第三十四號及羞厘花園邊門牌第二十三號二處改字號爲榮敏修拍賣館特此佈　聞

光緒廿七年四月初四日　　榮敏修邱鴻迪仝啟

憲諭示常

大英欽命新嘉坡轄政使司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年六月廿八號即華本月十一日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

一在善善所外建造磚質圍牆至於磚及灰家皆由國家自備

一在王家醫院內醫生所住之處修理　油漆　掃灰水等役

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充某項字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜躍懍毋觀望特示

大英一千九百零一年五月二十號　大清光緒貳拾七年四月初三日　示

新到精巧鐵櫃告白　○啟者茲本公司新由歐洲辦到避火鐵櫃此鐵櫃不特避火且能避盜因其工作甚精分爲正副兩鑰奇巧异常諸君有欲購買者祈即　玉臨本行採買可也此佈

大英一千九百零一年五月十八號　　浮憐智實得力第四號門牌惠林明基公司告白　巳

小輪招售　○啟者茲本行有小輪船一艘名曰鴨汝株大有三十七墩一三長有七十二英尺廣有十二英尺深有六英尺馬力五十五疋每點鐘能行九英里船身皆用甚智木製造此船日前經已全行修葺費至七千員係屬上等堅固可以即時開駛　諸君有欲探購及欲知一切詳細者可　駕到本行面商便得

英一千九百零一年五月十八號　品禮申宜憐第三號門牌威林根西洋行告白　丑

敬佈知音　○啟者余近創設醫學報本擬於今正開派故於去臘底趕將承安堂藥店頂與他人俾得專心料理報務荷蒙　諸君見愛紛紛挂號定閱報章詎意卜居久而未就遷延時日直至於今致辜　諸君子厚望之殷殊深歉怍近已稅定模實街第三十八號門牌即海山街英塋之後大馬路白吉靈廟左傍華人呼爲番禺會館街者日間即將遷往一俟舍館摒擋就緒便當趕緊開派報章至於排印等一切事宜即在本叻報內兼辦　諸君有欲賜教及挂號取閱醫學報者請至叻報寫字樓或模實街醫學報分館內面商可也特此佈　聞

光緒二十七年四月初一日　　葉季允謹啟

新開顧繡莊　○茲啟者本號向在上海小東門內專辦南洋各埠家用繡路久荷　叻嶼甲　諸紳商　惠顧有年貨眞價實童叟無欺今分設實叻吉靈街第十四號門牌先行交易擇吉開張倘蒙　貴客賜顧祈請　玉臨爲盼此佈

大清光緒二十七年三月二十九日　　葛義泰謹識　午

承頂聲明　○啟者小坡路廊班讓橫街第二十號門牌源盛號原係王源記開設今因志圖別業願將店底家器各物頂與劉怡盛號承受日後生理盈虧均與王源記無涉至于源盛號王源記日前有與　諸寶號來往賬目揭認滙兌等項請向經手理明與承頂人劉怡盛號無干特此聲明免滋後論

光緒廿七年三月廿九日　　劉怡盛號謹白　丑

退股聲明　○啟者牛車水大馬路第八十二號門牌開慶春酒米店原日傳清橫記及林戍記均有股份在內今因志欲別圖同將兩人名下股份抽出應得本利銀項亦均領楚日後開慶春號生理盈虧概與傳清橫記林戍記兩人無涉特此佈聞免滋後論

光緒廿七年三月二十八日　　開慶春號謹啟　丑

訂期保認告白　○啟者敝號前有代認承福源號攤還各債主式折之賬項該沙葛力即代爲保認之約內有聲明必須各債主一齊甘愿押號清楚方得爲憑倘有一號不允畫押便爲廢紙不干代爲保認人之事等情但當日以爲諸債主俱可甘愿以期早得完局敝號始代爲保認豈料至今日久尚未能一律清楚茲特登報聲明約定自本月廿八日起至四月初六日止此七天之內諸債主如能一齊甘愿押號明白敝當照約而行倘若依舊不肯押號者過此七天以外敝定不能再擔責承而日前代爲保認之約即沙葛力字作爲廢紙此非敝之有始無終因弟不久便要回唐出於不能久緩之故祈爲原諒謹先佈明以免後論

光緒二十七年三月二十八日

合隆號陳仙精謹白　丑

洋兵滋事 ○近來北京辦軍時有肇事情形今采紀如下某華人行經鼓樓左近忽遇一法兵不知何事遂爲法兵刀傷兩處血流滿地一息垂危法兵甫欲逃逸巡街日兵代抱不平追獲送交督務署懲辦某華人已因傷身故○兩德兵在城西日界追瘋犬至某姓宅見兩婦人意欲强姦當由日捕頭率兵親至德兵放鎗恫嚇日捕長避之請擒交督務署定以鎗斃之罪○月前江北浦口鎮有洋兵多人將城隍像毁去一節已詳本報江督劉制軍因未見該處地方官稟報日前特委洋務局總辦汪叔蕃觀察前赴浦口詳細訪查昨據查明稟覆不獨毁去神像並有某農家一女一媳因被輪汚以致羞憤自盡之事

刑人于市 ○德國官兵行至香山被人戕害旋將兇手侯大拏獲申報曾於日前報端綴紀其事而標其目曰罪人斯得茲閱天津直報云某日京師德國暫管界內知府署將侯犯出裝入囚車由前門進內繞行大淸門天安門端門出西闕門迴遛同北長街進發都人士皆謂當在南海行刑殊不知行刑之處實係西直門外大柳樹駱駝灣旣經處斬即將屍身穴土掩埋其無辜被擒之村民數十名大約將於日內次第開釋拿獲此兇之華捕孫培元由德員格君從豐賞賚議以獎勸能也

教案又見 ○重慶來信云黔省近來又有民教齟齬之舉耶穌教民無辜被害爲數頗多其事又係地方官釀成憶三年前英教士弗利明在該省遇害前英公吏麥端奴任時遷延至今未結以致復有今日之禍似此情形教士遇害並不究辦則是鼓舞華人使其與西人爲難獨不觀法人辦理湖南衡州之案何等迅速斬結也

渠魁成擒 ○浙皖孝豐甯國交界之土匪田化龍於月前糾衆起事情形曾詳前報茲悉田本綠林中人匿跡太山私行立會散佈票布已歷數年茲於舉事時因其爲先鋒某武生籍隸皖江先在孝境搶劫店鋪富戶數十家後又留匪守山巡往甯國及被皖軍攻剿四散田在實盧鄉間扮作乞丐欲圖返孝再滋亂萌緣田形貌獰怪年約五旬其上唇之鬚白如銀絲下頷之鬚黑如墨瀋致被鄉民認識上前圍拿田出六門手鎗連放三次彈皆不出當即就縛解營訊明正法其餘羽黨甚多不加深究蓋禍首已除諒不至再有死灰復燃之患也

被控纍然 ○本日工部及潔淨兩局諸巡捕總差請傳訊崇計二百四十七起之多控告大小坡諸店戶及住眷幷各色車館爲屋內水溝廁池穢臭氣迫人易生疾病等案由正堂勿太守及署叨堂伊太守分爲兩堂訊判已次第訊畢判罰銀六十元至五元三元不等

毆案詳臬 ○初三日夏太守提訊手車夫福淸人李和淸毆控爪亞人嗎直律須據稱去月十六晚余停車在厘容容里路口候客不意嗎道經其間用杖擊余之車余與之理論反被嗎行兇毆打致余鼻梁傷折因呼第四百四十一號巡差拘嗎送案余投入西醫院調治昨日始愈故來對質云云據西醫稟稱李之鼻梁骨業已壞陷雖能醫愈其鼻終成無用等情府尊訊畢判將此案上詳臬署核辦

臬案十紀 ○初三日臬堂續訊第九起潮人黃來貴黃亞志黃亞基毆傷客人蔡亞四身死一案判令三被告均禁五年 十七起閩人宋茂及黃文盧言矢誓案官判首名宋茂入獄二年次名黃文畏罪匿不到堂官判署保人陳晚勒繳保欵五百員陳已如數繳足免究矣 廿八起潮婦陳氏春儀又名林氏亞章及林氏玉珠潮人蕭湘彬誘女重婚案原告閩人林來發控告伊妻陳氏春儀背夫再嫁潮人洪淑家又控泰水林氏玉珠泰山蕭湘彬誘女重婚於案已見前報是日提鞫原告延尾禮律師主控該律師因請中國駐叻總領事官羅叔羹觀察到堂指証華人婚配情形訊至午後未畢嗣於本日再鞫以証供太詳日午仍未斷結尚容續報又按此屆詳臬之案本有三十三起而巡理府以不及詳解致得二十九起尚存四起須候下期補詳此次第廿八起一俟明日斷結則臬署便已收堂停鞫矣

奏稿再續 ○一定使例各國陵我貧弱遇事要脅惟在辦理交涉人員善爲因應以免失機僨事是出使人員關繫綦重查各國使例英爲最善公使一途重諳交涉領事一途重識商務雖統名爲使員而其中實隱有區別凡膺出使之任者必爲其政府所素信及洞悉各國情勢始可充選祗任後考究該國風土政治一切利弊與其意嚮動靜隨時探刺據實報明本國職掌旣重任用尤專其階資遷擢率不外乎本途類由書記繙譯參贊以次考功遞升常有數十年不離一國亦有終其身專膺使命者按其年限給假休息差俸仍舊有時外部缺員亦由使員內選調任用故內外情通洋務諳熟交際之間應付咸宜而本國利益在在均佔先著中國遣使向無專途隨帶人員尤多冗雜而任滿受代永離洋務皆似宜精選使才先令在總理衙門當差稍加歷練再因缺派往各國其隨帶各項要差人員均由總署在於實科登進之各司員內考取派充槪不准隨意攜帶亦不准無故調換自使臣以下均以久任爲主有時使臣易人而所屬各員仍可照舊供差仿照英例立限給假休息總署需員亦分別堂司在使員中調用庶總署使員聯爲一氣呼吸相通任久職專情形透徹遇有各國事案自可算無遺策且使員得人敵情了然即有詭謀亦得預爲防範該使員並可藉其牽制綴我禍機又可相機連絡以分敵國之勢其中無形之作用稗益良多 一辨名實京外各官祿入素薄每不足以資贍養而經理財賦釐稅各差缺率視肥美之區委之者名爲調劑任之者喜於中飽積習成風牢不可破而名實之混淆甚矣夫新俸之獲自公家者有限而贏餘之入諸私橐者無窮推究其故皆由無以養人之廉亦遂無以禁人之貪耳然此風不除終難核實雖欲振興百度力圖富强恐一法行而人皆緣法爲奸利尚未興弊已先伏欲治之求其道無由似宜將京外各官廉俸從優釐定計足以資事畜又量差缺之優細斟酌定經費以資辦公其散職冗員無所事事者分別裁併節其薪俸以供撙注而經手理財不妨格外從優以杜侵蝕此外凡財賦釐稅所入涓滴之微錙銖之細亦必列爲公帑不准稍有損耗蓋明予之千金有所不吝而暗取之絲毫在所必嚴有坐贓者盡法

遷店聲明 ○本號今遷移至吉寧街金石齋對面第一號門牌開張倘蒙 賜顧者新舊 惠臨可也此佈
大淸光緒二十七年三月十五日 上海新來聲構招牌顧瑞北啟

輪船行期 ○興與慕號每逢禮拜六往吉礁 大白礁保安船每逢禮拜一往吳啫 吉礁○嗎礁丕號每逢禮拜二往吳啫 吉礁○北研每一禮拜往吡六甲 吳啫二次
大英一千九百零一年五月九號 大淸光緒廿七年三月二十一日 豐源號謹啓

坤甸正庄香椰油發售 ○啓者本號常有坤甸夏密公司頂上正庄香椰油發售該公司創設至今已閱二十年之久所製之油均係精選上等椰干以機器榨成故其油質澄潔氣味淸香與別不同可以烹調飲饌至該公司所沽之油前者概係玻璃庄今則增用箱頭計兩罐爲一箱且其箱趨製造甚佳而且公平交易價甚相宜 諸君光顧祈卽 玉臨選購爲盼
光緒廿七年三月二十一日 新嘉坡山仔頂郭開壆謹啓

翕啟祥開張 ○啟者新嘉坡勢邢路頭門牌第二十二號翕啓祥公司代理火船辦賑以及棠路雜貨卅九八行本公司無不格外從廉 諸商翕有欲ㄜ顧者請到敝號相商特此佈明以廣招徠此佈
大淸光緒廿七年二月廿七日 翕啓祥公司謹啓

招租告白 ○啓者茲有一店坐落本坡勢嵇路頭第十八號門與該店地方寬敞門窗堅固有欲稅居者請到玻璃後第五號門牌德怡發仲光邸內詢問便得尾稅從廉特此佈告
光緒二十七年二月廿五日 德怡發號謹啟

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡嚧木大街第二百二十五號門牌卽馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精深修飾裝璜且由歐洲辦到上等藥料超等器具所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖尤耐留存久不變色并備中西時款衣裳袍帽戲服華素俱全以便 諸貴客隨意穿戴當此新張伊始自必加工加料以冀傳揚倘荷 青垂計當適格
大淸光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

金鷄鐵樹補功藥酒

商標 請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心考究金雞鐵樹產自德國其如松柏之年其質兼配幾神發氣靈芝蔘造而成昔年曾辟邑送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋濁如飯湯等症長年發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛等病人愈後久補有疾無疾皆可酌量而飲大能發精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體乖無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貴者不過索回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
光緒式拾陸年九月初七日
西一千九百年十月廿九號
新嘉坡士庫街德國神農大藥房謹啟

高士麵 養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士麵養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味淸香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一嗽盅潤水嗽之無不見效潤爲固齒之良方不悔濟人之妙用 諸君惠臨請認人頭爲記
西一千九百年五月四號 星架坡德國神農藥房謹啟

高士麵 養髮香油香水

啟者本藥房有高士麵養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮腳無何雖生不絕而且細軟烏潤潤爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈
西一千九百年五月八號 星架坡德國神農藥房謹啟

慧馬尼亞 祖家灰發售

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰慧嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽 諸君有欲採購者祈卽 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告
大英一千九百年十一月十五號
福蘭公司謹啓

招頂告白　○啟者敝擬在卽遷移欲將鋪底及餘存貨私邀人承頂該屋稅價尤極相宜　諸君有合者請　移玉面商此佈
光緒二十七年三月廿六日　老巴虱成泰號謹啟　丑

失印聲明　○啟者小坡大馬路角頭第一百零七號門牌新綸豐酒店今因司理人忘記將店中正印收藏櫃內以致失落久尋不獲茲特登報聲明此後新綸豐號有與外間往來單據必須蓋有本號新印及本店主人符星貫親手畫押方可爲憑倘有悞交與本號無涉特此聲明免滋後論
光緒廿七年三月廿六日　新綸豐號符星貫謹啟

生理收盤聲明　○啟者敝號振昌棧經於本年三月初一日將生理收盤所有在項敝號經已一齊還淸而外水及在地尚有欠敝號之賬一時收未得起經將外水諸號欠敝之項一齊掛眇與瑞源厚許道映收討自今以後諸號欠敝之賬祈可從早備還許道映爲是誠恐外水尚未遇知故將掛眇之人登明叻報俾諸號要還敝賬者知其所焉特此佈告
光緒廿七年三月廿六日　振昌棧　陳源泰告白　丑

承頂聲明　○啟者小坡鐵巴虱街門牌第十七號永振豐生理原係陳永欽開創爲因缺乏貲本招到方秋波合股今陳永欽志圖別業愿將此生理一切店底家器全盤坐歸方秋波承受嗣後該生理盈虧與陳永欽無涉其永振豐從前與人來往交易統憑總簿內爲據倘陳永欽有私取人貨件及與人來往揭借等項卽向他理會與方秋波無涉特此聲明庶免後論
大淸光緒廿七年三月二十八日　小坡鐵巴虱街永振豐添記方秋波謹啟　丑

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年冥月廿二號卽華四月初五日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工列左

一在大赤嘞之火藥局改建木料碼頭
二在大赤勘需用紅石碎結成丁方石塊二百塊
三需用工役充挖掘之事及築岸之役以每來因推算
四需用坭水工匠築橋拱及橋柱等件以每丁方英尺推算
五需用工役團合沙灰石三種成塊以四英寸厚爲度

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造署司向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當以上工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零一年五月十四號　大淸光緒廿七年三月廿六日　示

新到咸士頓第一大班虎戲

敬啟者本班自挾技以遊泰西各國所往之處不惜心機搜羅技藝之士冠絕之女及能解語等獸合班串演中奏軍樂定是晚在海墘瓊州會館大酒店對面戲場開演有由英國奇人新來合演每換新出尤爲本事翕展奇技以赴勝會凡本班所選虎象狗羊熊馬等惡獸皆訓鍊馴熟善解人意指揮合拍更欲弄壹隻猛虎與之操演雜劇大有伏虎之風幷猿能翻起毛羔上以遊行種種奇法目所未覩諸君欲闊眼界祈遠惠臨

拜六演日戲童子半價另分女位不致混處

官位每收銀二元
一號位每收銀壹元五角
二號位每收銀五角
三號位每收銀三角

大英一千九百零一年五月十三號　本班主人謹啟

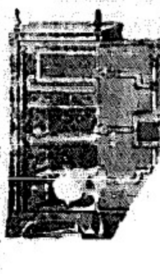
良醫到叻　○啟者醫道精微貴乎世有眞傳而臨症施治方能有濟今有黃長榮先生者兒科國手也藥到春回久馳名譽蓋緣先生卽檳榔嶼益壽堂黃長美先生之介弟世傳秘術精治兒科到叻未幾曾活小孩甚多而且因症而施審機通變平淡中寓有神奇誠保赤之良醫者也余恐本坡諸　士商未能細察爰錄數言于報爲抱恙者告焉此佈
光緒廿七年三月廿八日　福茂陳羣英謹啟　乙

招攬牛車告白　○啟者茲丹戎巴葛船澳有限公司於每日欲用牛車欲招人承攬其承攬之人必須聲明每日能供給若干牛車及其工資若干幷欲將何擔保須當照約而行有欲承攬者當將以上詳細及欲知一切事宜向現任本公司之理事人尼敏詢問便得
大英一千九百零一年五月九號
大淸光緒廿七年三月二十一日
丹戎巴葛船澳有限公司理事人立流伊尼敏啟

馳名鐵櫥發售

嘗思衛生之道所最要者則儲蓄傳其次則備銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲

眾命之所共賴也近者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有二十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開啓其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且該櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞



焚燬即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之綴佈 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號 明嘮也洋行謹啓

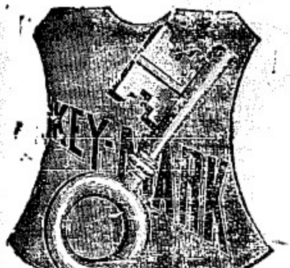
大淸光緖二十三年十二月十八日

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗吳字號之狗頭嘜烏蜜酒到叻聽沽此酒香美異常不但飲之可口且能保衛精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標記不致誤且價甚相宜飲 諸君有欲沽飲者請到本行取用可也此佈

大英一千八百九十八年正月一號 光緖廿三年十二月十八日 明嘮也洋行謹啓

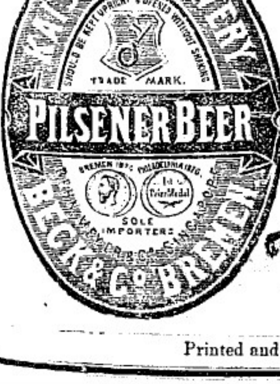
密酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木栓內加鐵條鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
光緖廿三年十二月十八日

明嘮也洋行謹啓



法國頂上蜂羅牌萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者誠佐饌中之妙品也能此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂羅標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜緣有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號 明嘮也洋行謹啓

巨品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭飲式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙匀頭鮭明華字新嘉坡綴明嘮也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明嘮也洋行謹啓

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.